

I

# 国際医療協力局

Bureau of International Health Cooperation

ミッション・タグライン

Mission and Tag Line

国際医療協力局について

About Us

組織

Organization

平成 29 年度活動概要

Summary of Activities in FY2017

## ミッション / Mission

国際医療協力局は  
地球上のすべての人々が  
健康な生活を送ることが等しくできるような世界を目指し  
開発途上国の保健向上のために専門性を提供し  
また、我が国にその経験を還元する

**Aiming to realize a world where all people  
have equal opportunity to lead a healthy life,  
the Bureau of International Health Cooperation  
provides support around the world,  
including developing countries,  
to improve health care using our expertise and  
contributes to creating healthier lives  
for the people of Japan by bringing  
these experiences back to Japan.**

私たちは、日本の国際保健医療協力の中核的機関として、あらゆる国の人々が格差なく健康に暮らせる社会を目指し、医療・保健衛生の向上に貢献します。

従来の保健医療分野の課題である感染症対策や母子保健、保健システム強化のみならず、非感染性疾患 (NCD) や高齢化、新興・再興感染症の世界的流行などの公衆衛生危機への対応の重要性が増し、先進国・途上国を問わず保健システム強化を通じたユニバーサル・ヘルス・カバレッジ (UHC) の達成が重要なテーマとなってきました。我が国の政策においては国際保健がより重視されるようになり、世界的には、開発途上国を対象にしたミレニアム開発目標 (MDGs) から先進国も対象に含む持続可能な開発目標 (SDGs) の時代に入り、保健課題だけでなく関連する課題の幅広い関係者が、国内外を問わず協力し合うという流れが加速しています。これらの環境の変化に対応すべく、①新しい形の国際保健医療協力の展開、②日本の国際保健シンクタンク機能の牽引、③国内外の国際保健医療・国際協力に関する人材育成の推進④国際保健医療課題に関するイノベティブな実務研究強化に重点を置き、効果的で質の高い国際保健医療協力を展開します。

As a core institution of international health cooperation in Japan, we aim to build a society where people from all over the world can live healthy lives without inequality and contribute to the improvement of health and medicine. These days it is important not only to focus on infectious disease control, maternal and child health, and enhancing health systems, but also on global epidemics of emerging/re-emerging infectious diseases and non-communicable diseases. The achievement of Universal Health Coverage (UHC) through the enhancement of health systems has become important in both developed and developing countries.

Global health is becoming an increasingly more important part of foreign policy in Japan. Global policy has changed from the Millennium Development Goals (MDGs) for developing countries to the Sustainable Development Goals (SDGs) that include developed countries. In order to solve a range of global issues, the flow of cooperation among a wide range of stakeholders, including other sectors is accelerating. We develop effective and high quality international health cooperation to respond to these environmental changes through the following objectives. (1) develop new forms of international health and medical cooperation, (2) drive Japan's global health think tank function, (3) promote human resource development for international health and international cooperation both in Japan and abroad, (4) concentrate on enhancing innovative and practical research in the area of global health.

## タグライン / Tag Line

意識・行動・発信  
—生きる力をともに創る—

Care, Commitment and Communication  
for a Healthier World

## 国際医療協力局について / About Us

国際医療協力局は、日本の国際保健医療協力の中核的機関として、あらゆる国の人々が格差なく健康に暮らせる社会を目指し、医療・保健衛生の向上を推進しています。

### 主な活動

#### 1. 開発途上国への技術協力及び日本及び海外における自然災害への緊急援助

開発援助機関が行う、開発途上国における保健システム強化、母子保健改善、疾病対策等の技術協力を専門家を派遣しています。また、日本及び海外における自然災害への緊急援助に対しても専門家を派遣しています。

#### 2. 国際保健医療協力人材の養成

広く国民及び国内外の関係機関に対し、国際保健に関する情報提供を行い、我が国の国際保健医療協力人材を養成するために必要な知識、技術の習得を促す研修を国内外で実施しています。

#### 3. 国際保健医療協力の効果的な推進に必要な研究及び調査研究・事業評価

開発途上国の保健システム、母子保健、疾病対策等の強化を効果的に推進するために必要な研究、国際保健動向の情報収集・分析及び情報提供に必要な研究、国際保健にかかる人材育成に必要な研究、並びに国際保健分野のネットワーク強化を図るための研究を実施しています。

#### 4. 調査研究・事業評価・国際保健医療政策支援

開発途上国を対象に国際機関や国際協力機構（JICA）等の依頼による調査研究・評価事業を実施しています。また、国際保健医療協力の活動実績を基盤に国際保健医療の技術的助言を行っています。

#### 5. 国際保健のネットワーク構築

国際保健医療協力の実施機関とのネットワークを構築し、開発途上国をはじめ各国において保健医療分野の共同研究や人材育成等の諸協力を実施しています。

#### 6. 広報・情報発信

グローバルヘルスと国際保健医療協力について、より多くの人々周知を図るため、ホームページ、フェイスブックや広報誌「NEWSLETTER」等で情報を提供しています。また、企画・協力を行うラジオ番組「グローバルヘルス・

In order to accomplish our mission, we are carrying out various activities in the field of global health as a core institution in Japan.

### Main Tasks

#### 1. Technical assistance to developing countries and emergency disaster relief operation

We dispatch short-term or long-term consultants to provide technical assistance through Japan International Cooperation Agency or World Health Organization for health systems strengthening, improvement of mother's, neonate's and children's health or infectious disease control. We also send doctors or nurses for international or domestic natural disaster relief operation.

#### 2. Training personnel for the field of global health and medical cooperation

We disseminate information regarding international healthcare to Japanese citizens and organizations in Japan and overseas, and conduct training in Japan and overseas that encourages the acquisition of necessary knowledge and skills to foster Japanese personnel in the field of international healthcare and medical cooperation.

#### 3. Researches necessary for the effective promotion of international health and medical cooperation

We carry out researches necessary to effectively promote healthcare systems strengthening, mother's, neonate's and children's health, and measures against infectious diseases in developing countries; to gather, analyze, and disseminate information on international healthcare trends; to train medical personnel for international healthcare; and to strengthen networks in the field of international healthcare.

#### 4. Investigative research and evaluation projects

At the request of international organizations, the Japan International Cooperation Agency (JICA), and similar bodies we conduct investigative researches and evaluations and have been providing technical support.

カフェ」が放送されています。

## 7. 展開支援事業

官民連携を促進している政府による動きもあり、民間企業との連携強化を行う活動を実施しています。保健医療分野への進出に関する相談や、医療器具・検査機器などの海外展開への助言、開発途上国の保健医療事情の説明などを行っています。また、企業のための保健医療セミナーを年に数回開催しています。

## 5. Creating international healthcare networks

We will build networks with organizations involved in international healthcare and medical cooperation and engage in joint research, personnel training, and other cooperative activities in developing nations and other countries.

## 6. Public Relations and Communications

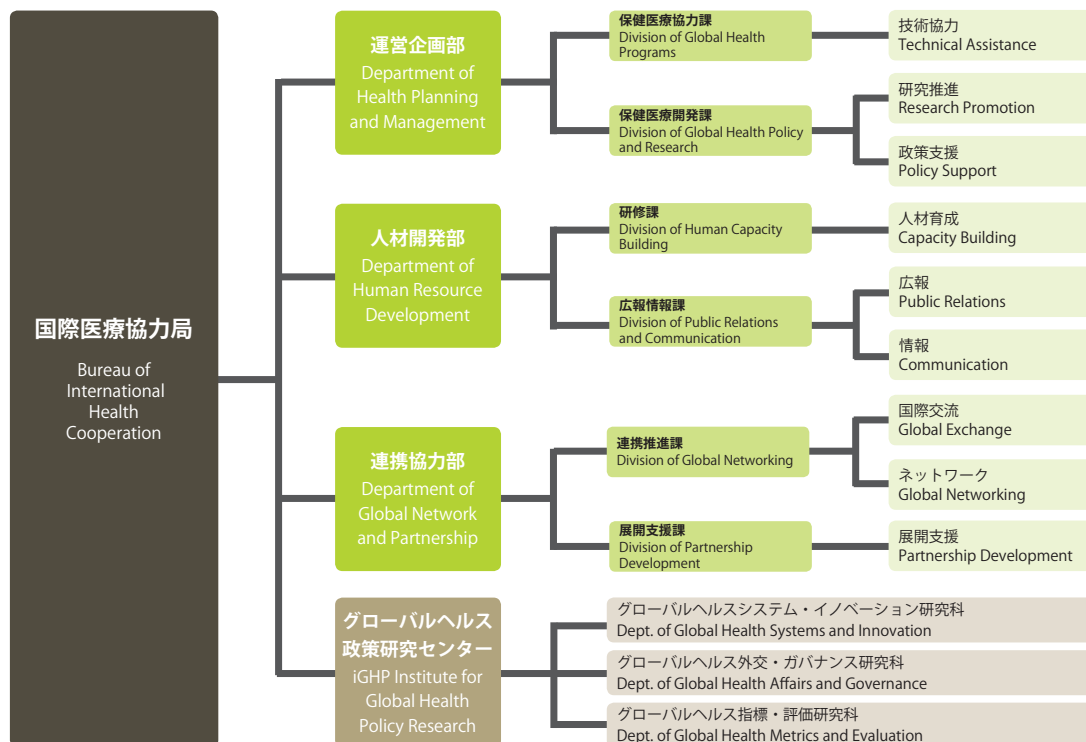
We provide information about global health and international health cooperation through Facebook, newsletters, etc. for more and more people can know.

The radio program "Global Health Cafe" is broadcast six times a year.

## 7. Partnership Development

We aim to establish new partnerships and develop collaborative activities with areas of the private sector planning to expand overseas. We have started to consult for private companies and give advice for expanding their businesses. In addition, seminars for private companies regarding health and medicine are organized a few times a year.

## 組織 / Organization



国際医療協力局の理念に基づき、運営企画部（保健医療協力課・保健医療開発課）、人材開発部（研修課・広報情報課）、連携協力部（連携推進課・展開支援課）3部6課に編成しています。

（医師 29 名、看護師 16 名、臨床検査技師 1 名、薬剤師 1 名、事務職 14 名）

### 運営企画部

保健医療協力課と保健医療開発課の2部からなり、国際医療協力局全体の業務の統括及び人材開発部、連携協力部との連携調整を行っています。

#### 保健医療協力課

主に日本国外での国際保健医療協力の実践を中心に、その企画や技術的支援全般、モニターを行っています。技術面だけでなく、事務手続きや危機管理など総務の業務も所轄しています。

#### 保健医療開発課

国際保健に関する研究の推進と政策提言の支援を主な業務としています。疾病対策、母子保健、ユニバーサル・ヘルス・カバレッジ、保健人材、医療の質などをテーマに研究が行われています。厚生労働省、外務省、国際協

Based on the philosophy of the Bureau of International Health Cooperation, the organization is organized into three departments and six divisions.

(Staff: 29 Doctors, 16 Nurses, 1 Laboratory Technician, 1 Pharmacist, 14 Administration)

### Department of Health Planning and Management

This Department has two divisions: Global Health Programs and Global Health Policy and Research. Overall responsibility for the Bureau of International Health Cooperation and Coordination is shared among the three departments: Health Planning and Management, Human Resource Development, and Global Networking and Partnerships).

#### Division of Global Health Programs

This division is the main actor in the area of Global Health Programs, drawing up plans, giving technical assistance, and carrying out international monitoring. In addition, we carry out general administration and office procedures, and risk management (other than its technical aspects).

#### Division of Global Health Policy and Research

The Division has two major tasks: To facilitate global health research and to give advice on global health policy formulation to relevant organizations and to the public. The bureau's research topics include communicable and non-communicable diseases, maternal and child health, universal health coverage, human resources for health, and quality healthcare. The division facilitates providing policy

力機構、世界保健機関等に対し政策提言しています。また、WHO 委員会や厚生労働省の技術会議の委員として、政策分析や助言を行っています。

### 人材開発部

人材開発部は、研修課と広報情報課からなり、国際保健についての国内外の研修を中心とする人材育成活動と、広報・情報発信活動を所掌しています。

#### 研修課

保健医療分野の技術協力の主な柱として、専門家の派遣と並んで人材育成活動をしています。

#### 広報情報課

グローバルヘルスと国際保健医療協力について広く国民に周知を図るため、広報・情報発信活動を積極的に行っています。

### 連携協力部

連携協力部は、国際医療協力局と外部との連携協力を推進する部署であり、その対象は国立国際医療研究センター（NCGM）内の他部署や、民間を含む外部機関など幅広い機関に及びます。活動は、厚生労働省からの委託で「医療技術等国際展開推進事業」の外部委託事業の事務局を行うほか、従来の政府開発援助 ODA の枠を越え、幅広いパートナーと連携協力を行うことにより、新たなイノベティブな活動を創出、維持し、新たな価値の創造を目指しています。

#### 連携推進課

国際医療協力を効果的に実施し、また、人材育成、研究等に役立てるために、国内外の多様な組織・団体（WHO、海外拠点施設、長崎大学連携大学院 等）との連携推進を行っています。

#### 展開支援課

国際保健医療の分野における豊富な実績と、海外拠点を中心に広がるグローバル・ネットワークを活かして、公的機関・民間企業・団体から、新たな共同事業の企画・実施支援に関する相談や、主に企業を対象とした国際展開推進セミナー等を開催しています。

analysis and technical advice to the Ministry of Health, Labour and Welfare, the Ministry of Foreign Affairs, JICA, and WHO.

### Department of Human Resources Development

The Department of Human Resource Development consists of the Division of Human Capacity Building and the Division of Public Relations and Communications. They are in charge of training for both Japanese and foreigners in the field of global health, and publicity activities, including advocacy on global health, respectively.

#### Division of Human Capacity Building

Human resource development is one of the important functions of the Bureau of International Health Cooperation, as well as dispatching experts to developing countries.

#### Division of Public Relations and Communications

We conduct publicity activities to increase awareness in the general public with regard to global health and international health cooperation.

### Department of Global Network and Partnership

The Department of Global Network and Partnership is the section responsible for encouraging networking and collaboration with actors external to the Bureau of International Health Cooperation. The partners of this department comprise a wide range of stakeholders, not only other sections of the National Center for Global Health and Medicine (NCGM), but also organizations external to the NCGM, including the private sector. In addition, this department conducted the part targeted at external organizations of “Projects of global extension of medical technologies” consigned by the Ministry of Health, Labour and Welfare, Japan. The objectives of the department are to produce and maintain new innovative activities with a wide range of partners beyond the ordinary framework of ODA (Official Development Assistance) and to create new value.

#### Division of Global Networking

To implement international health cooperation effectively and to contribute further to human resource development and research, Division of Global Networking is strengthening its partnership with various organizations such as WHO, NCGM Collaborating Centers abroad, and Nagasaki University.

#### Division of Partnership Development

Taking advantage of our experience, global network, and overseas bases in the field of global health, we carried out a variety of consultations for public institutions as well as private companies in terms of formulating and starting new collaborative activities. We also hold a seminar for private companies regarding global growth of medical technologies and health services.



## 平成 29 年度活動概要 / Summary of Activities in FY2017

平成 29 年度（2017 年度）は様々な点で、いくつもの変化が見られた年と言えます。以下にその変化を挙げます。

### 1. 体制の変化

平成 29 年度より広報、研修、UHC（ユニバーサル・ヘルス・カバレッジ）強化のため非医療職の任期付き職員を初めて雇用いたしました。これにより、従来の医療従事者だけでは対応できない専門性などを内包化したこととなります。また、組織的には、グローバルヘルス人材戦略センターが開設され、その開設準備の支援を行いました。

### 2. 外部環境の変化

外部環境の大きな変化として、年度の途中から JICA 予算が削減され、JICA を通じた出張や研修が減少したことが挙げられます。すなわち、JICA 案件に関する派遣数や研修数の減少が起きました。

一方、次々に外部からの新たな期待が沸き起こり、その対応に奔走しています。実際、内閣府や外務省、あるいは経済産業省との関連が強くなり、それら事業に関連する業務が増えています。

### 3. 外部機関との連携

平成 29 年度は、世界保健機関（WHO）への職員派遣が減る一方、民間企業との連携が進み、初めての企業からの収入がありました。また、タイやフィリピン、フランスのパスツール研究所など、海外諸機関との連携（協定）も増加しつつあります。さらに、長崎大学 NCGM サテライトの活動は、修士学生の受入の開始、SDGs 研究センターの開設準備、博士課程の開設準備などにおいて本格化してきています。

以上、いまだ変化の年は続いており、難しい舵取りが続くと思われませんが、それと同時に新たなチャンスが巡ってくる可能性もあると期待しております。

In FY 2017, we experienced various changes in the activities. I would like to mention those changes below.

### 1. Changes in the organizational structure

Since FY 2017, we hired a staff member for non-medical workers for the first time to strengthen public relations, training, and UHC (universal health coverage). By doing this, we have gained new expertise that we had not had from conventional medical staff.

Organizationally, the Global Health Human Resources Strategy Center was established, and we supported the preparation of its opening.

### 2. Changes in the external environment

A major change in the external environment is that the JICA budget has been reduced from the middle of the fiscal year and the number of business trips and training sessions through JICA has decreased. In other words, the number of dispatches and number of training sessions related to JICA projects have decreased.

Meanwhile, new external expectations are increasing one after another, and we are making every effort to respond to them. In fact, the relationship with the Cabinet Office, the Ministry of Foreign Affairs, or the Ministry of Economy Trade and Industry has become stronger, and the work related to these projects is increasing.

### 3. Collaboration with external organizations

While the number of staff dispatched to the World Health Organization (WHO) decreased in FY2017, cooperation with private enterprises progressed, and there was income from companies for the first time. Also, collaboration (agreement) with overseas organizations, such as Thailand, the Philippines, Pasteur Institute of France, is increasing. In addition, the activities of Nagasaki University NCGM satellite are fully in progress, such as acceptance of master's students, preparation of opening of SDGs research center, and preparation for opening a doctor's course.

Although changes in the coming years are expected, it seems that the difficulty of navigating them continues. At the same time, there is a possibility that there will be new opportunities.

